Roborock H60

Керівництво користувача бездротового ручного пилососа

Перед використанням даного виробу уважно прочитайте цей посібник користувача зі схемами і належним чином зберігайте його для подальшого використання.

Зміст

004 інформація з техніки безпеки
004 Пояснення міжнародних символів
005 Опис продукту
005 Установка
005 Інструкція з експлуатації
008 Регулярне технічне обслуговування
009 Основні параметри
010 Загальні проблеми
010 Усунення несправностей
011 Помилка
011 Декларація відповідності ЄС
011 інформація про WEEE
011 Інформація про гарантію

Інформація з техніки безпеки

Обмеження на використання

- Не використовуйте даний виріб на відкритому повітрі, а також в комерційних або промислових приміщеннях. Він призначений тільки для домашнього використання.
- Не зберігайте пристрій де-небудь в автомобілі, щоб високі або низькі температури не вплинули на термін служби акумулятора.
- Акумуляторний блок цього пилососа не можна використовувати для зарядки або розрядки в умовах високої вологості або при температурі вище 40°C (104°F) або нижче 4°C (39°f).
- Необхідно стежити за дітьми, щоб вони не грали з приладом.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами, які не мають достатнього досвіду і знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку (СВ).
- Даним приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з нестачею досвіду і знань, якщо вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні грати з приладом. Діти не повинні виконувати прибирання та технічне обслуговування пристрою без нагляду (ЄС).
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла подалі від отворів та рухомих частин.
- Тримайте кінцівки та домашніх тварин подалі від обертових головок щіток, щоб уникнути травм.
- Щоб уникнути травм не торкайтеся до шнура живлення і не користуйтеся пристроєм мокрими руками.
- Не пропилососьте палаючі або димлячі предмети (наприклад, непогашені недопалки сигарет).
- Не пилососіть тверді або загострені предмети (наприклад, будівельні матеріали, скло та цвяхи).
- Даний продукт призначений для використання тільки в районах, розташованих нижче 3000 метрів над рівнем моря.
- Щоб уникнути небезпеки, не пропилососьте шнури або інші кабелі.
- Використовуйте виріб тільки відповідно до Посібника користувача. Будь-які збитки або збитки, спричинені неправильним використанням, несе користувач.
- Roborock не несе ніякої відповідальності за непрямий, штрафний, випадковий збиток, що виник в результаті використання, неправильного використання або неможливості використання даного продукту. Ця відмова від відповідальності не зачіпає жодних законних прав, від яких не можна відмовитися відповідно до чинного законодавства.

Попередження про роботу акумулятора і зарядці

- Не заряджайте акумулятори, що не перезаряджаються.
- Для підзарядки акумулятора даний пристрій можна заряджати тільки за допомогою пристроїв ZD024A260080EU або ZD024A260080AU блок живлення входить в комплект поставки виробу.
- Не використовуйте акумулятори, кабелі живлення або док-станції сторонніх виробників
- Щоб зменшити ризик травмування рухомих частин, перед початком технічного обслуговування вимкніть живлення.
- Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте акумулятор, адаптер живлення або док-станцію.
- Не заряджайте пилосос і не встановлюйте док-станцію поблизу джерел тепла або у вологих приміщеннях (наприклад, в радіаторах опалення або ванних кімнатах).
- Не протирайте адаптер вологою ганчіркою і не торкайтеся його мокрими руками.
- Якщо шнур живлення пошкоджений або зламаний, негайно припиніть використання і зверніться в сервісну службу.
- Якщо пристрій не буде використовуватися протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, відключіть від мережі і помістіть в сухе і прохолодне місце.
- Обов'язково заряджайте його раз на три місяці, щоб уникнути надмірного розряду акумулятора.
- Не викидайте відпрацьовані батареї. Передайте їх до професійної організації з переробки відходів.

Перевезення

- Рекомендується транспортувати виріб в оригінальній упаковці.

Примітка

- Очищайте фільтруючий картридж з періодичністю, рекомендованою в розділі «Регулярне технічне обслуговування».

Пояснення міжнародних символів

⌂ —Тільки для використання в приміщенні

A Введення продукту

A1 Пилосос

⟲ —Перемикання режиму

⏻ —Живлення

A1-1-Дисплей

A1—2-основний блок

A1-3-Пилозбірник

A1—4-Кнопка розблокування пилозбірника

A1-5-многоповерхностная щітка

A1—6-Індикатор стану батареї

A1-7-антистатична точка

A1—8-Кнопка розблокування батарейного блоку

A1-9-Порт для зарядки

A1—10-Кнопка розблокування згинається стрижня

A1-11-згинається стрижень

A1—12-Кнопка згину

A1—13-Кнопка розблокування многоповерхностной щітки

A2 Очищувальна головка 2-в-1

A3 Настінний док

A4 Джерело живлення

A5 Багатоповерхнева щітка

A6 Гнучка паличка

B Установка

B1 Очисні головки

B2 Настінний док

* Рекомендується, щоб настінну док-станцію встановили фахівці. При необхідності використовуйте захисний одяг, захисні окуляри та інші засоби захисту.

B2-1 —Для прикріплення настановної наклейки:
Прикріпіть інсталяційну наклейку до стіни. Переконайтеся, що краї розташовані паралельно землі, а дно приблизно на 110 см (3,6 фута) від землі.

B2—2-Діаметр свердла: 8 мм (0,31 дюйма)

B2-3—Близько 110 см (3,6 фута)

B2-4—Для установки настінної док-станції: Підготуйте Електроінструмент за допомогою свердла діаметром 8 мм (0,31 дюйма) і вирівняйте його з отворами на наклейці, щоб зробити отвори. Надійно закріпіть настінну док-станцію за допомогою включених розширювальних трубок і гвинтів.

B2-5 —Вставте зарядний шнур у задній отвір у нижній частині настінної док-станції та просуньте його горизонтально до переднього отвору, щоб закріпити.

Примітки:

- Док-станцію слід встановити в прохолодному та сухому місці біля розетки.
- Док-станція є додатковим аксесуаром.
- Перед установкою переконайтеся, що в стіні, де буде розташована док-станція, немає проводів або труб, що проходять через неї.

C Інструкція по застосуванню

C1 Дисплей

Примітка: Режим MED використовується за замовчуванням при кожному включенні пилососа.

C1—1-Кнопка включення

C1-2-світлодіодні індикатори

Попередження про помилки:

- 3 світлодіоди яскраво-червоного кольору: помилка в чистячій головці
- 3 світлодіоди блимають червоним: дихальні шляхи перекриті
- Світлодіоди 1 і 3 блимають червоним: помилка в акумуляторі
- Світлодіод 2 горить яскраво-червоним кольором: помилка зарядки

C1—3-Кнопка перемикання режиму

C1-4-Дисплей режиму всмоктування

C1-4-1—Режим ECO

C1-4-2— Середній режим

C1-4-3— Максимальний режим

C2 Зарядка

C2-1-основний пристрій можна заряджати від джерела живлення як безпосередньо, так і в док-станції.

C2-2-Під час зарядки на батарейному блоці один за іншим загоряються три світлодіодних індикатора. Після повної зарядки всі світлодіоди згаснуть.

Примітки:

- Перед першим використанням повністю зарядіть пристрій.
- Після тривалого використання в режимі MAX температура акумулятора буде високою. Повна зарядка в цей час може зайняти більше часу. Перед зарядкою рекомендується дати основному пристрою охолонути протягом 30 хвилин.
- Ваш апарат не може бути запущений під час зарядки.

Індикатор станубатареї

Статус	Предмет	Індикатор стану батареї
Розряджання	Рівень заряду батареї	Рівень заряду батареї 100 ~ 67%: світлодіоди LED1, LED2 і LED3 пофарбовані в білий колір рівень заряду батареї 66 ~ 34%: світлодіоди LED1 і LED2 пофарбовані в білий колір, LED3 вимкнений рівень заряду батареї 33 ~ 10%: світлодіоди LED1 пофарбовані в білий колір, LED2 і LED3 вимкнені рівень заряду батареї 9 ~ 0%: світлодіод LED1 блимає білим кольором з частотою 1 Гц, світлодіоди
	Помилка в батарейному блоці	Світлодіод 2 блимає червоним при частоті 1 Гц і гасне через 15 секунд
Зарядка	Рівень заряду батареї	Рівень заряду батареї 0 ~ 33%: світлодіод LED1 блимає білим при частоті 0,5 Гц, світлодіоди LED2 і LED3 вимкнені. Рівень заряду батареї 34 ~ 66%: Світлодіод LED1 горить суцільним білим світлом, світлодіод LED2 блимає білим при частоті 0,5 Гц, світлодіод LED3 вимкнений рівень заряду батареї 67 ~ 100%: світлодіоди LED1 і LED2 горять суцільним білим світлом, світлодіод LED3 блимає білим при частоті 0,5 Гц Повний заряд батареї: світлодіоди LED1, LED2 і LED3 горять суцільним білим світлом і вимикаються через 2
	Помилка в батарейному блоці	Світлодіод 2 блимає червоним при частоті 1 Гц і гасне через 15 секунд

C3 Почніть прибирання

Щоб почати прибирання пилососом, натисніть ⏻ Загориться світловий індикатор. За замовчуванням використовується медичний режим.

Примітка: Щоб припинити пилососити, натисніть ⏻

Запобіжні заходи

1. При використанні многоповерхностной щітки поверхня деяких тканин може стати нечіткою або проявляти опір. У цьому випадку рекомендується використовувати очищувальну насадку 2-в-1.
2. Перш ніж пилососити поліровані поверхні (блискучі дерев'яні підлоги або глазуровану плитку), перевірте, чи немає сторонніх предметів у насадці пилососа, щоб не подряпати підлогу.
3. Перед використанням пилососа переконайтеся, що пилозбірник, мультициклонний агрегат, передній фільтр і фільтруючий елемент встановлені правильно.
4. Не закривайте витяжний отвір при прибиранні пилососом.
5. Для дрібного пилу, такого як борошно та будівельний пил, пилосос можна використовувати лише в тому випадку, якщо кількість пилу невелика.
6. Щоб уникнути пошкодження пилососа і підлоги не використовуйте його для всмоктування гострих предметів, дрібних іграшок, шпильок, скріпок і т. д.
7. Звертайте увагу на особисту безпеку під час прибирання небезпечних зон, таких як сходи та вікна.
8. Щоб уникнути пошкоджень, викликаних падінням або перекиданням апарату, не ставте його на високі місця, такі як столи і стільці, і не притуляйте до інших предметів.
9. Рух багатофункціональної щітки може призвести до нерівномірного полірування підлоги. Щоб виправити це, підлогу можна протерти вологою ганчіркою і відполірувати воском для підлоги.

Автоматичне вимкнення

1. Якщо будь-яка з обертових деталей застрягне, пристрій може автоматично відключитися. Видаліть застряглі в деталях предмети і повторіть спробу.
2. Коли двигун очисної головки стає занадто гарячим, він автоматично вимикається. Будь ласка, зачекайте, поки температура нормалізується, перш ніж відновити використання.

Очищення від сторонніх предметів

1. Якщо будь-яка головка електричного пилососа буде забита великими предметами або в ній заплутається багато волосся, ролик може перестати працювати. У таких випадках потрібне оперативне очищення.
2. Щоб уникнути випадкового включення машини і отримання травм від'єднайте очищувальну головку від основного блоку перед його чищенням.

Примітки:

- При очищенні валика будьте обережні з гострими предметами.
- Якщо заплутані предмети не вдається прибрати, зверніться до розділу "планове технічне обслуговування", щоб зняти ролик для чищення.

C4 Сценарії використання чистячих головок

C4-1—2- Універсальна чистяча головка
Підходить для очищення від пилу вузьких просторів, таких як двері / вікна/ кути стін, сходи, а також пилу на диванах і стільницях.

C4—2-Багатофункціональна щітка
Підходить для чищення кахлю, підлог і килимів з низьким ворсом (2 см / 0,79 дюйма або менше).

C4-3-Гнучка паличка
Натисніть кнопку згинання на зворотному боці гнучкої палички і зігніть її під кутом 90°, щоб легко прибирати під низькими меблями і побутовою технікою. Після використання випряміть гнучку паличку до клацання, щоб вона встала на місце для подальшого використання.

C4-3-1— Кнопка згину

D Планове технічне обслуговування

Примітки:

1. Частота заміни може змінюватися залежно від реальної ситуації. При надмірному зносі негайно замініть деталі.
2. Якщо засмічена одна з деталей, включаючи фільтруючий елемент, передній фільтр, гнучку насадку і очисну головку, основний пристрій кілька разів включиться і вимкнеться, а потім припинить роботу до тих пір, поки не буде усунена засміченість.
3. Перш ніж перевіряти наявність засмічень, відключіть пристрій від розетки. Будьте обережні, не торкайтеся кнопки включення.

Основний блок

Протріть основний блок м'якою сухою тканиною. Не змивайте його. Перед чищенням вимкніть живлення.

D1 Відро для сміття

* Проводьте чистку не рідше одного разу на 4-6 місяців.

D1-1 — Натисніть кнопку розблокування пилозбірника і витягніть його з основного блоку. Потім поверніть мультициклонний вузол і витягніть його.

D1-2 — Ретельно промийте пилозбірник. Потім залиште його повністю висихати принаймні на 24 години.

Примітки:

- Спорожніть пилозбірник, як тільки рівень забруднення досягне максимального значення. Використання вашої машини, коли рівень забруднення перевищує максимальну позначку, може вплинути на продуктивність.
- Не промивайте основний блок, щоб не пошкодити електричні компоненти всередині.
- При необхідності очистіть пилозбірник.

D2 Модуль фільтруючого картриджа

* Проводьте чистку кожні 4-6 місяців.

D2-1 — Зніміть пилозбірник, як показано на малюнку.

D2-2 —Від'єднайте модуль від основного блоку, як показано на малюнку.

D2-3 — Виверніть фільтруючий картридж і вийміть його. Повертайте його на 360° під час прання. При необхідності злегка постукайте по ньому, щоб видалити весь пил і сміття.

D2-4 — Залиште до повного висихання мінімум на 24 години.

Примітки:

- Промийте фільтруючий елемент проточною водою і не використовуйте ніяких миючих засобів для запобігання засмічення.
- Не чистіть фільтруючий елемент щітками або пальцями.

D3 Заміна батарейного блоку

Перезаряджається літій-іонний акумулятор в даному виробі є знімним і витрачається. Коли термін служби акумулятора добігає кінця, час його роботи скорочується навіть після належної зарядки.

D3-1 — Натисніть і утримуйте кнопку від'єднання акумуляторної батареї та посуньте акумулятор вперед, щоб вийняти його.

D3-2 —Встановіть новий акумулятор.

D4 Багатоповерхневий валик-щітка

Для підтримки оптимальної продуктивності регулярно перевіряйте ролик чистячої головки і усувайте всі перешкоди. Щоб уникнути травм переконайтеся, що насадка для чищення від'єднана від основного блоку, і намагайтеся не торкатися до неї.

Примітки:

- Ролик чистячої головки необхідно зняти для окремої очищення.
- Багатоповерхнева щітка оснащена електричними компонентами, а багатповерхневий щітковий ролик - підшипниками. Не мийте їх водою.

D4-1 — Встановіть очищувальну головку, як показано на малюнку. Візьміться за вкладку на торцевій кришці і поверніть її проти годинникової стрілки в положення розблокування.

D4-2 — Зніміть торцеву кришку і валик з головки очищувача

D4-3 — Очистіть торцеву кришку і ролик від сміття.

D4-4 — Знову покладіть торцеву кришку на ролик.

D4-5 — Вставте ролик назад в головку пилососа і повертайте язичок за годинниковою стрілкою до клацання.

Основні параметри

Пилосос

Модель	H10A3A
Номінальна напруга/струм	21,6 В постійного струму / 15,3 А
Батарея	21,6 В/2500 маг (ТИП) Літій-іонний акумулятор
Модель батареї	PF061ULK

Джерело живлення

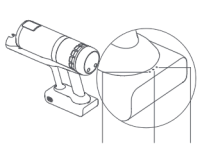
Модель	ZD024A260080EU ZD024A260080AU
Номінальна вхідна потужність	100-240 В змінного струму 50-60 Гц 0.8 А
Номінальна потужність	26,0 В постійного струму 0,8 А
Зарядка акумулятора	21,6 В/2500 маг (ТИП) Літій-іонний акумулятор

Загальні проблеми

При виникненні несправності машина може перестати працювати. Зверніться до таблиці нижче. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки клієнтів для усунення несправностей.

Питання	Рішення
Головка електричного пилососа не може обертатися	• Двигун чистячої головки може привести до спрацьовування захисту від перегріву. Перед використанням зачекайте, поки температура не повернеться до норми. • Можливо, силові контакти чистячої головки забруднені. Протріть їх м'якою сухою тканиною і спробуйте ще раз.
Зменшена потужність всмоктування	• Пилозбірник переповнений або картридж фільтра засмічений. Використовуйте машинку після їх очищення. • Засмітилася головка очищувача. Видаліть з нього всі засмічення.
Індикатор стану батареї не відображається під час зарядки	• Можливо, акумулятор повністю зарядився і перейшов у сплячий режим.
Повільна зарядка	• Пилосос автоматично знизить швидкість зарядки, якщо температура навколишнього середовища буде занадто високою або занадто низькою. Це зроблено для того, щоб продовжити термін служби батареї. Перед зарядкою зачекайте, поки температура повернеться до норми.

Діагностика



Індикатор стану батареї	Можлива причина	Рішення
Світлодіод 2 швидко блимає червоним під час використання	Закупорка дихальних шляхів	Перевірте, чи не засмічені пилозбірник, гнучка паличка або чистяча головка, і очистіть їх від сторонніх предметів.
	Заблокована головка очищувача	Видаліть будь-які сторонні предмети, що застрягли в чистячій головці.
Світлодіод 1 блимає білим кольором під час використання	Низький рівень заряду батареї	Зарядіть пристрій перед використанням.

Помилка

Якщо під час використання сталася помилка, три індикаторних лампочки на дисплеї залишаться яскраво-червоними або продовжать блимати червоним кольором. Для підтримки нормальної роботи машини зверніться до таблиці нижче.

Статус	Помилка	Рішення
3 світлодіоди блимають червоним	Закупорка дихальних шляхів	Перевірте, чи не засмічені пилозбірник, гнучка насадка або головка пилососа. Перевірте, чи не засмічений фільтруючий елемент або передній фільтр накопиченим пилом.
3 світлодіоди яскраво-червоного кольору	Заблокований ролик	Зверніться до розділу "планове технічне обслуговування", щоб очистити валик від сміття і волосся.

Якщо будь-які індикатори горять червоним світлом в інших станах, зверніться за ремонтом в службу післяпродажного обслуговування.

Декларація відповідності вимогам ЄС

Ми, компанія Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd., цим заявляємо, що це обладнання відповідає чинним директивам та європейським нормам, а також поправкам. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: https://global.roborock.com/pages/compliance

Інформація про WEEE



Правильна утилізація цього продукту. Це маркування вказує на те, що цей продукт не слід утилізувати разом з іншими побутовими відходами на території ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді для навколишнього середовища або здоров'я людини внаслідок неконтрольованої утилізації відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зверніться до продавця, у якого було придбано продукт. Вони можуть здати цей продукт на екологічно безпечну переробку.

Інформація про гарантію

Гарантійний термін залежить від законодавства країни, в якій продається товар, і гарантія є відповідальністю продавця. Гарантія поширюється лише на дефекти матеріалу або виготовлення.
Гарантійний ремонт може виконуватися лише авторизованим сервісним центром. Під час подання претензії за гарантією необхідно надати оригінал рахунку-фактури (із зазначенням дати покупки).
Гарантія не поширюватиметься у випадках:

- Звичайний знос.
- Неправильне використання, наприклад, перевантаження приладу, використання не схвалених аксесуарів, застосування сили.
- Пошкодження, спричинені зовнішніми впливами.
- Пошкодження, спричинені недотриманням інструкцій з експлуатації, наприклад, підключенням до невідповідної електромережі або недотриманням інструкцій з встановлення.
- Частково або повністю демонтовані прилади.